



CHURCH OF DIVINE MERCY

Alamat: 117, Jalan Kenari, Sg. Ara, 11900 Bayan Lepas, Pulau Pinang

Tel: 04-646 6881 / 013-584 6881 | E-mel: cdmpenang@outlook.com

Laman Web: www.cdm.my | Facebook: Church of Divine Mercy Sg Ara | Instagram: @cdmpenang

Jam Kerja Pejabat Paroki: Tutup hari Isnin

9.00pg - 5.00ptg (Selasa - Jumaat) | 9.00pg - 1.00ptg (Sabtu & Ahad)



LINKTR.EE/CDMPENANG

Bicara Paderi...

Liturgi pada hujung minggu ini meletakkan perumpamaan tentang Penabur dan Benih bersama petikan daripada kitab Nabi Yesaya, di mana Tuhan membandingkan Firman yang memberi kehidupan—yang keluar dari mulut-Nya—dengan hujan, yang merupakan air yang turun “dari langit” yang membuat segala sesuatu tumbuh. Firman itu adalah seperti hujan bagi jiwa-jiwa kita yang kering dan haus. Kuasa Firman ilahi adalah sedemikian rupa sehingga pasti menghasilkan buah: “Firman-Ku tidak akan kembali kepada-Ku dengan sia-sia, tetapi akan melaksanakan kehendak-Ku dan mencapai tujuan untuk mana Aku mengutus-Nya.”

Dalam perumpamaan itu, Firman Tuhan yang kreatif, berkuasa, dan memberi kehidupan digambarkan sebagai benih yang berharga dan subur. Namun, pertanyaan itu datang kepada kita sekali lagi: jika Firman Tuhan, iaitu benih itu, begitu berharga, mengapakah Penabur kelihatan begitu cuai, membiarkan benih jatuh di merata-rata tempat? Kita dapat menemukan sebahagian jawapannya dalam konteks di mana kisah ini diceritakan. Perpecahan semak ketara antara mereka yang mengikuti Yesus dan mereka yang menolak untuk menerima ajaran-Nya. Ramai orang telah menolak untuk bertaubat, dan orang Farisi mula merancang untuk membunuh-Nya. Perumpamaan tentang Penabur ini kemudian menegaskan fakta bahawa apa yang kelihatan sebagai kelalaian dari pihak Penabur sebenarnya merupakan gambaran kemurahan hati Tuhan yang melimpah dan kesabaran-Nya yang luar biasa. Dengan membiarkan benih Firman-Nya jatuh ke mana-mana, iaitu pada orang-orang dengan pelbagai sikap, Dia memberikan kesempatan kepada setiap orang untuk berbuah dan dengan demikian menikmati kemuliaan Syurga.

Namun, meskipun berbuah adalah sifat semula jadi bagi benih Firman, hal itu bukanlah sesuatu yang terjamin kepada kita. Kitalah yang menyediakan tanah bagi benih tersebut, dan kita sendiri menentukan jenis tanah yang kita mahu menjadi. Perumpamaan ini mencabar kita untuk memiliki rasa tanggungjawab dan ketekunan dalam kehidupan rohani kita. Jika kita tidak berusaha untuk menguatkan iman kita, mendalami harapan kita, dan meningkatkan kerja amal kita, kita berisiko menjadi tandus, seperti tiga jenis tanah yang pertama.

Penerimaan aktif terhadap Firman Tuhan sering kali sukar dan mencabar. Kata-kata Santo Paulus kepada jemaat di Roma dapat menginspirasi kita untuk tetap gigih: “Aku menganggap bahawa penderitaan pada masa ini tidak ada apa-apanya berbanding dengan kemuliaan yang akan dinyatakan kepada kita.” Dengan kata lain, harapan kita akan kemuliaan pada masa depan memberi kita kekuatan untuk terus melangkah sementara kita sedang melalui “sakit bersalin” dari penderitaan kita sekarang. Usaha dan ketekunan sangat penting dalam kehidupan rohani. Itulah sebabnya Yesus berkata dalam Injil hari ini: “Kepada sesiapa yang memiliki, akan diberikan lebih banyak lagi sehingga dia berkelimpahan; dari sesiapa yang tidak memiliki, bahkan apa yang dimilikinya pun akan diambil.” Mereka yang menerima ajaran Yesus dan berusaha untuk memahaminya serta mengamalkannya akan berhasil, sedangkan mereka yang tidak berusaha akan terjerumus ke dalam kegagalan yang teruk. Segala sesuatu, segala rahmat dan berkat, berasal dari inisiatif dan kemurahan hati Tuhan, namun kerjasama kita tetap diperlukan. Persetujuan, iman, dan keterbukaan aktif kita diperlukan. Ini berarti kita harus mempersiapkan tanah hati kita dengan menyingkirkan batu-batu dan duri-duri agar Tuhan dapat bertindak dalam diri kita melalui Firman-Nya yang memberi kehidupan. Kerja persiapan ini adalah usaha kita yang berterusan untuk bertaubat dan memperbaharui diri, tanpa itu kita tidak dapat berbuah dan diselamatkan.

“Berbahagialah matamu, kerana melihat, dan telinga, kerana mendengar.”
Matius 13:16

- Bagaimanakah saya telah mengalami kemurahan hati Tuhan yang melimpah dan kesabaran-Nya yang luar biasa dalam hidup saya?
- Apakah halangan-halangan yang mengancam pertumbuhan kehidupan Tuhan di dalam diri saya?
- Bagaimanakah saya mempersiapkan tanah hati saya untuk menerima benih Firman Tuhan?



PENGUMUMAN PAROKI/DIOSIS

Sila dimaklumkan bahawa semua penghantaran Niat Misa dalam talian telah ditukar kepada masscdmsgara@cdm.my berkuat kuasa serta-merta.

PENGUMUMAN PERKAHWINAN: SABTU, 18 JULAI 2026 | SERVIS JAM 10.30PG

ERIC THUM & MALEEN A.E GULDE

Sekiranya ada yang mengetahui sebarang halangan kanonik terhadap cadangan perkahwinan yang dinyatakan, sila hubungi paderi paroki.

KOLEKSI MISA

Sabtu, 4 Jul (5.30ptg): RM1390.70 (Koleksi ke-1) RM1899.70 (Miskin)

Ahad, 5 Jul (9.00pg): RM2418.20 (Koleksi ke-1) RM1789.20 (Miskin)

PEMBERKATAN PERKAHWINAN

Pendaftaran untuk umat Bahasa Malaysia/Indonesia dalam proses pendaftaran dan persediaan perkahwinan. Kunjungi kaunter di anjung gereja selepas Misa pagi Ahad.

PEZIARAHAAN KE ST ANNE PADA JUMAAT, 24 JULAI 2026

Bertolak dari CDM pada pukul 8.00 pagi untuk Misa pada pukul 10.00 pagi yang akan dipimpin oleh paderi paroki kami, Fr. Michael Raymond OFM.Cap. Hanya 41 tempat duduk tersedia berdasarkan siapa cepat dia dapat.

Yuran: RM50/seorang (tambang bas & makan tengah hari)

Pendaftaran & pengumpulan niat Misa oleh Anne (012-4387818) / Amy (012-4569434)

BERAKAR DALAM KRISTUS: KEM SEKOLAH RENDAH*

Pendaftaran kini dibuka untuk kanak-kanak dari Tahun 1 hingga 6 (7-12 tahun) bertumpuan untuk membantu kanak-kanak memahami kepentingan berakar dalam Yesus, seperti pokok yang mendapatkan kekuatan dari akarnya.

Tarikh/Masa: **Sabtu, 29 Ogos 2026 (8.30 pagi - 3.00 petang)**

Untuk sebarang pertanyaan, hubungi: Justine (012-477 5860), Ying Jia (012-479 3586)

MAKAN MALAM GALA PENGUMPULAN DANA

Paroki sedang menganjurkan makan malam gala dengan hiburan dan cabutan bertuah untuk mengumpul dana untuk Pusat Komuniti Serbaguna yang baru. Tiket berharga RM100/seorang (10org/meja) dan akan dijual di anjung gereja mulai hujung minggu ini.

Tarikh/Masa: **Ahad, 20 Sep 2026 (6.00 petang)**

Tempat: Dewan Katedral Roh Kudus, Greenlane

Hubungi: Kevin (012-4841890) / Feona (014-9231381) / Thomas Devass (012-4951969)

Bernadette (010-4665905)

HARI MINGGU 'CHOICE' 2026

Semua dewasa bujang yang bekerja (21 - 40 tahun) digalakkan untuk datang dan diubah oleh pengalaman sekali seumur hidup ini.

Yuran: RM150/seorang (termasuk penginapan & makanan)

Minggu Inggeris #63: **Jum, 4 Sep - Ahad, 6 Sep 2026.**

Minggu Mandarin #13: **Jumaat, 14 Ogos - Ahad, 16 Ogos 2026.**

Tempat: Domus, Basilika Kecil St. Anne, BM

Hubungi: Esther Boo -B. Inggeris (017-77946901)

atau Lawrence Soon- B.Mandarin (018-7913225)

*Imbas Kod QR Linktree atau semak Saluran Whatsapp paroki untuk semua pautan pendaftaran & maklumat lanjut.

Masa Misa & Doa			Tarikh	Keterangan
REKOLEKSI BULANAN PADERI	Chaplet Kerahiman Illahi Misa BM	8.30pg 9.00pg	Ahad 12 Jul	Hari Minggu ke-15 Waktu Biasa Is 55: 10-11 Rom 8: 18-23 Mt 13: 1-23 (atau 13: 1-9)
	Tiada Misa		Isnin 13 Jul	Santo Henry
	Lauds Misa	6.20pg 6.45pg	Selasa 14 Jul	Santo Camillus de Lellis, Imam
	Chaplet Kerahiman Illahi	3.00ptg		
	Tiada Misa		Rabu 15 Jul	Santo Bonaventura, Uskup & Doktor Gereja
	Chaplet Kerahiman Illahi	3.00ptg		
	Lauds Misa	6.20pg 6.45pg	Khamis 16 Jul	Bunda Maria dari Gunung Karmel
	Chaplet Kerahiman Illahi	3.00ptg		
	Lauds Misa	6.20pg 6.45pg	Jumaat 17 Jul	
	Chaplet Kerahiman Illahi	3.00ptg		
Lauds Misa	6.20pg 6.45pg	Sabtu 18 Jul		
Novena kepada OMPH Misa	5.15ptg 5.30ptg			
Chaplet Kerahiman Illahi Misa	8.30pg 9.00pg	Ahad 19 Jul	Hari Minggu ke-16 Waktu Biasa Wis 12: 13, 16-19 Rom 8: 26-27 Mt 13: 24-43 (atau 13: 24-30)	
Chaplet Kerahiman Illahi Misa Tamil	5.30ptg 6.00ptg			